## Domus (IT)

**PAGINE: 15-68** SUPERFICIE:4801%

PAESE : Italia

▶ 1 giugno 2018 - Edizione Supplemento



Il viaggio inizia lungo il naturale tratto d'unione, ma anche cesura, con la Mitteleuropa. Progetti sociali, culturali, commerciali e abitativi che fanno del territorio una risorsa, oltre a una fonte d'ispirazione

lucco stempera una morfologia severa.

prosegue lungo le Alpi orientali. La Latteria mestic embrace. vulnus ambientale nascono arte e dialogo.

un'area agricola a rischio degrado.

Our travels begin along the natural trait d'union (and caesura) with Mitteleuropa. It's where examples of social, cultural commercial and residential architecture use local elements as a source of inspiration.

Il primo itinerario si snoda tra il passo monta- The first itinerary goes from the Colle di Cadino Colle di Cadibona (al confine tra le Alpi e gli bona mountain pass (the border between Alps Appennini) e il Pizzo di Gino in provincia di Co- and Apennines) to the Pizzo di Gino in the provmo (al confine tra Alpi occidentali e orientali). ince of Como (the border between Western and Qui i progetti dialogano con la storia e mediano Eastern Alps). The built surroundings are a condizioni sfavorevoli all'insediamento condialogue with history and a mediation of unfatemporaneo. Il Cabanon di Garessio reinterpre- vourable conditions for contemporary living. ta un annesso rurale senza che la memoria di- The Cabanon hut in the town of Garessio reinventi un limite mentre il parcheggio di Bada- terprets the rural shed. The parking lot in Badalucco tempers the site's severe morphology. Il settore piemontese mostra la montagna che In the Piedmont region, mountain culture is resiste, quella di Paraloup, che punta sul rac- being preserved in Paraloup, a hamlet known conto della Resistenza per rilanciarsi, e di Osta- for Resistance soldiers during World War II. In na, che reagisce allo spopolamento. Superato Ostana, renewal is aimed against depopulation. Borgiallo, dove un recupero valorizza un tas- From Borgiallo, where a new component ensello residenziale tradizionale, si scende verso hances a traditional group of row houses, we la Brianza con la velostazione di Cesano Mader-descend toward Brianza, where the Velostazino e la Torre di Villa d'Adda, oggi biblioteca. one bicycle station is a new amenity and the Allontanandosi dalla città, la casa al Passo ancient Torre di Villa d'Adda is a revamped has del Cavallo fa entrare il paesaggio nella dimen-become a library. Away from the city, the house sione domestica. Superato il Pizzo di Gino, si by Passo del Cavallo gives the landscape a do-

Sociale a Postalesio prevede spazi moderni per At Pizzo di Gino, we enter the Eastern Alps, il commercio, mentre a Comano Terme s'inda- where the diary cooperative in Postalesio conga l'armonia con il paesaggio. A Molveno, da un ducts business in a modern setting, while in Comano Terme, a hydropower station mimics Le architetture sono legate al residenziale a apair of erratic boulders. At Molveno, drainage Castello Molina, al sociale a San Martino in Pas- of the lake became an opportunity to display siria e alla cultura a Laives, ma anche ai servi- art. Architecture serves the disabled in San zi, con la caserma dei Vigili del fuoco di Bren- Martino in Passiria; it serves culture in Laives, nero. A Fortezza riaffiora il dialogo con la storia, and rescue work in Brennero, where a fire stamentre a Bressanone emerge l'innovazione. tion is inserted into the foot of a landslide. In Attraversando le Dolomiti, il Bivacco Fanton Fortezza, history has come alive. Crossing the è in via di completamento. Scendendo verso Dolomites, the Fratelli Fanton mountain cabin valle, incontriamo progetti di riuso: l'ex-villag- is almost finished. Descending toward the valgio Eni e la baita nella Foresta dei Violini. Il lev. we come across the former holiday village rapporto con la natura si declina in maniera for employees of the Eni power company, while  $contemplativa\ nel\ progetto\ di\ B\"{u}rgi\ e\ produt-a\ forestry\ cabin\ in\ the\ "Violin\ Forest"\ has\ been$ tiva in quello di Land, mentre ad Aquileia l'am-taken apart and remounted in a more hospita $biente\,si\,fonde\,con\,la\,storia.\,Si\,giunge, in fine,\quad ble\,way.\,Our\,final\,Alpine\,stop\,is\,Villorba, where\,generate and one of the contraction of the$ a Villorba dove la Cantina Pizzolato rilancia the Cantina Pizzolato winery has renewed an agricultural area, saving it from industrial use.

estern and Eastern A

## Domus (IT)

# PAESE :Italia PAGINE :15-68

SUPERFICIE:4801%

#### ▶ 1 giugno 2018 - Edizione Supplemento

Alpi Orientali/Eastern Alps Caorle (VE) Friuli-Venezia Giulia

#### Ca' Corniani Terra d'Avanguardia

Progetto/Architect: Land Gruppo di progettazione/Design team: Andreas Kipar con/with Luisa Bellini, Giovanni Sala, Valerio Bozzoli, Studio Drigo, Studio Pavan Curatela artistica/Artistic curatorship: Eight Art Project - Elena Tettamanti, Antonella Soldaini

Opere d'arte/Artworks: Alberto Garutti Curatela paesaggistica/Landscape curator: Andreas Kipar

Coordinamento manageriale/Manager Marcella Ferrari

Committente/Client: Genacricola Fase di progetto/In progress: 2014



Dopo essere stata, a metà dell'Ottocento, al centro della prima bonifica privata del nostro Paese, Ca' Corniani è oggi una grande azienda agricola gestita da Genagricola. Il master plan di Land nasce nel 2014 da indagini su un territorio rurale sì produttivo, ma con tracce di sofferenza e poco consapevole del valore del proprio potenziale. L'intervento di valorizzazione paesaggistica tuttora in corso è quindi orientato alla coraggiosa rianimazione di un ambito ricco di storia, profondamente legato all'acqua e alla terra, per innescare dinamiche virtuose in sinergia con il settore produttivo.

Tre i temi del progetto: biodiversità, multifunzionalità e sostenibilità. Gli interventi si articolano in tipologie ordinarie diffuse sul territorio, in collaborazione con Genagricola, e in un'azione straordinaria: opere d'arte contemporanea pensate ad hoc per i luoghi in corrispondenza delle soglie di accesso alla tenuta. La coltivazione della terra si associa quindi a quella del pensiero, con l'ideazione di una gara internazionale d'arte sul tema della soglia. Tra gli interventi di qualificazione e infrastrutturazione paesaggistica ci sono strisce fiorite per favorire l'impollinazione e rimboschimenti in aree marginali per la diversificazione del paesaggio agricolo o itinerari ciclopedonali attrezzati con pannelli informativi sull'intera tenuta e sul complesso aziendale. Al centro del processo c'è la volontà di generare spazi più vivibili per la comunità attuale e per quella futura, connessi con i valori storico-culturali e la produttività agricola in evoluzione.

In the mid-19th century, this farm was at the centre of the first private land-reclamation effort in Italy. Now-dadys, Ca' Corniani is a large commercial farm managed by Genagricola. In 2014, the Land firm designed a master plan based on studies of this rural region, which is productive but preserves traces of suffering.

Its potential is underestimated. The landscaping is still underway, and aimed at the brave reanimation of a place with a rich history, intimately linked to water and land.

The design attempts to stimulate virtuous dynamics in synergy with commercial farming. The three keys are biodiversity, multifunctionality and sustainability.

The project is divided into ordinary parts scattered over the property and executed in collaboration with Genagricola, and one extraordinary part consisting in contemporary works of art made ad hoc for the threshold areas where the estate is accessed. Infrastructural changes to the land-scape include strips of flowers planted to favour pollination, the planting of trees in marginal areas to diversify the farmland, and shared-use walk and cycle paths equipped with information panels about the farm.

The goal is to create an increasing number of enjoyable places for the present and future community that are connected to historical and cultural values and agricultural productivity as it constantly evolves.

In questa pagina: a sinistra, il master plan del progetto; in basso, la campagna nell'area di Ca' Corniani, Pagina a franti, dall'alto: in alto, i filari alberati che costeggiano le strade agricole; uno scorcio del centro aytendele Ca' Corniani

aziendale Ca' Corniani
This page: left, master
plan of the landscape
project; bottom, the
countryside around Ca'
Corniani.
Opposite page, from top:
trees line the country
roads, and the farm



# Domus (IT)

PAGINE:15-68
SUPERFICIE:4 801 %

PAESE :Italia

# ▶ 1 giugno 2018 - Edizione Supplemento



